

Bản án số: 43/2019/HSST  
Ngày 8/5/2019

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ VÕ - TỈNH BẮC NINH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Sỹ Cây.

*Các Hội Thẩm nhân dân:*

1. Ông Nguyễn Đức Thực, cán bộ hưu xã Mộ Đạo, huyện Quế Võ.
2. Ông Nguyễn Kim Trị, Phó giám đốc Trung tâm bồi dưỡng chính trị huyện Quế Võ.

***Thư ký phiên tòa:*** Ông Nguyễn Khắc Thử, Thư ký Tòa án.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ tham gia phiên tòa:*** Bà Đặng Thị Kim Phụng, Kiểm sát viên.

Ngày 8 tháng 5 năm 2019 tại hội trường Ủy ban nhân dân xã Đại Xuân, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Tòa án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 51/2019/HSST ngày 11 tháng 4 năm 2019. Theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 49/2019/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 4 năm 2019 đối với bị cáo.

**Họ và tên: Nguyễn Xuân Th, sinh năm 1990.**

HKTT: Thôn Liễn Hạ, xã Đại Xuân, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

Nghề nghiệp: Lao động tự do. Văn hóa: 12/12. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Bố đẻ: Nguyễn Văn Chính, sinh năm 1969. Mẹ đẻ: Lê Thị Đáp, sinh năm 1970. Gia đình có 02 anh em, bị cáo là thứ nhất. Vợ: Nguyễn Thị Dung, sinh năm 1993. Con: có 2 con, con lớn sinh năm 2012, con nhỏ sinh năm 2015.

Tiền án, tiền sự, nhân thân: Không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 23/01/2019 đến nay, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh. (có mặt tại phiên tòa).

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 22 giờ 15 phút ngày 22/01/2019 tại khu đô thị Tây Hồ thuộc thôn Mao Trung, xã Phượng Mao, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh. Công an huyện Quế Võ phối hợp với Công an xã Phượng Mao, huyện Quế Võ đã bắt quả tang Nguyễn Xuân Th,

sinh năm 1990 người thôn Liễn Hạ, xã Đại Xuân, huyện Quế Võ đang có hành vi bán trái phép chất ma túy cho Nguyễn Thị Hương, sinh năm 1993 khai là người thôn Mao Dộc, xã Phượng Mao, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh. Vật chứng thu được gồm: Thu giữ tại lòng bàn tay phải của Hương 01 túi nilon màu trắng bên trong chứa chất tinh thể màu trắng và số tiền 200.000 đồng. Thu giữ tại túi áo phía trước bên trái của Th đang mặc số tiền 500.000 đồng và 02 điện thoại Nokia màu đen đã qua sử dụng. Việc bắt quả tang và thu giữ tang vật được lập biên bản đúng quy định.

Tại bản Kết luận giám định số 231/KLGĐMT-PC54 ngày 23/01/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Ninh kết luận: *“Chất tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilon màu trắng có khối lượng là 0,0629 gam; Là ma túy; Loại ma túy chất Methamphetamine”*.

Tại cơ quan điều tra, bị cáo Th khai nhận toàn bộ hành vi bán trái phép chất ma túy của mình vào ngày 22/01/2019.

Với nội dung trên, bản Cáo trạng số 46/CT-VKS-QV ngày 9/04/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ đã truy tố Nguyễn Xuân Th về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, trong phần tranh tụng bị cáo Th thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi bán trái phép chất ma túy của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ sau khi phân tích lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với biên bản phạm tội quả tang và toàn bộ các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo. Sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, cũng như xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Xuân Th phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ Luật hình sự, xử phạt Th từ 24 đến 30 tháng tù. Miễn áp dụng phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy tang vật là số ma túy còn lại sau giám định, tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 300.000 đồng thu được từ bị cáo Th và số tiền 200.000 đồng thu giữ của Nguyễn Thị Hương. Trả lại bị cáo số tiền 200.000 đồng và 02 điện thoại Nokia đã cũ thu giữ của bị cáo không dùng vào việc phạm tội nhưng tiếp tục tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Bị cáo Th nhận tội, không tranh luận đối với luận tội của đại diện Viện kiểm sát mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu có trong hồ sơ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, của bị cáo.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:*

Tại phiên tòa, bị cáo Th khai nhận khoảng 21 giờ ngày 22/01/2019 Th đang chơi tại khu vực thôn Do Nha, xã Phương Liễu, huyện Quế Võ thì gặp Chung là bạn quen của Th và là người cùng xã Đại Xuân với Th nhưng Th cũng không biết họ, tuổi và địa chỉ cụ thể. Chung có rủ Th đi chơi, sau đó Chung đi xe mô tô chở Th đến 01 ngôi nhà đang xây của chị Lê Thị Hoa, sinh năm 1991 người thôn Ngư Đại, xã Đại Xuân, huyện Quế Võ ở khu vực khu đô thị Tây Hồ, xã Phương Mao. Khi đến Chung và Th ngồi chơi sau đó Chung gọi điện cho ai đó và đi đâu khoảng 30 phút thì quay lại. Khi quay lại Chung có đưa cho Th một túi nilon màu trắng bên trong có chứa chất tinh thể màu trắng và nói “*Một lúc nữa có đưa con gái nào hỏi mua thì bán lấy 300.000 đồng*”. Th biết đó là ma túy và cũng đồng ý như lời Chung dặn.

Sau đó khoảng 10 phút sau thì có Nguyễn Thị Hương, sinh năm 1993 khai là người thôn Mao Dộc, xã Phương Mao, huyện Quế Võ và Mai Thị Thủy, sinh năm 1995 người thôn Trung Thành, xã Nga Thạch, huyện Nga Sơn, tỉnh Thanh Hóa đi đến gặp Th và hỏi “*Có đồ không anh*”. Th nói “*Có túi đồ này Chung gửi nhưng chỉ còn 300.000 thôi*”. Hương đưa cho Th 500.000 đồng, Th đưa túi nilon màu trắng và 200.000 đồng cho Hương thì bị lực lượng Công an bắt quả tang.

Lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn Xuân Th tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt giữ người phạm tội quả tang, phù hợp với thời gian, địa điểm, tang vật thu được tại hiện trường và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ để kết luận: Khoảng 22 giờ 15 phút, ngày 22/01/2019, tại khu đô thị Tây Hồ thuộc thôn Mao Trung, xã Phương Mao, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, bị cáo Th đã bị bắt quả tang có hành vi bán trái phép cho Nguyễn Thị Hương số ma túy chất Methamphetamine có khối lượng 0,0629 gam thu được số tiền 300.000 đồng.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho con người, cộng đồng và xã hội, đã xâm phạm chế độ độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây tác hại lớn về nhiều mặt cho xã hội. Do vậy, hành vi của bị cáo phải được xử lý nghiêm khắc bằng pháp luật hình sự mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo thì thấy: Bị cáo Th không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo quy định tại Điều 52 của Bộ Luật hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ, trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ Luật hình sự, đây là tình tiết để Hội đồng xét xử cân nhắc khi lượng hình đối với bị cáo.

Ngoài hình phạt chính điều luật còn quy định có thể áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo, xét thấy bị cáo không có công việc ổn định, không có thu nhập ổn định, bị cáo hoàn cảnh gia đình có khó khăn, phải nuôi hai con nhỏ. Chi

Dung là vợ bị cáo có đơn xin miễn hình phạt bổ sung do điều kiện kinh tế khó khăn có xác nhận của Ủy ban nhân dân xã nơi cư trú nên xét miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Liên quan đến vụ án có Nguyễn Thị Hương là người mua ma túy của Th để sử dụng, do lượng ma túy Hương mua chưa đủ định lượng để khởi tố hình sự nên Cơ quan điều tra đã cho Hương về nhà. Sau đó quá trình điều tra xác minh thì không có ai là Nguyễn Thị Hương là người thôn Mao Độc, xã Phụng Mao như Hương đã khai báo, Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh và xử lý sau. Đối với Mai Thị Thủy là người đi cùng với Hương nhưng không biết là Hương đi mua ma túy nên Cơ quan điều tra không xử lý với Thủy là phù hợp. Đối với Chung là người đã đưa ma túy cho Th như Th đã khai. Cơ quan điều tra xác minh được là Nguyễn Văn Chung có HKTT tại thôn Ngư Đại, xã Đại Xuân, huyện Quế Võ. Hiện Chung không có mặt tại địa phương nên cơ quan điều tra tách ra và tiếp tục xác minh khi nào làm rõ sẽ xử lý sau là phù hợp. Đối với chị Lê Thị Hoa là chủ nhà nơi Th bán ma túy cũng không biết Th bán ma túy tại nhà mình nên Cơ quan điều tra cũng không xử lý là có căn cứ.

Tang vật vụ án: Mẫu vật còn lại sau giám định là vật cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy. Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 300.000 đồng là tiền thu lợi bất chính đã thu giữ của bị cáo Th. Đối với số tiền 200.000 đồng thu giữ của Nguyễn Thị Hương, Hương khai mục đích dùng cả số tiền này để mua ma túy nên cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền này. Đối với số tiền 200.000 đồng và 02 chiếc điện thoại Nokia đã cũ thu giữ của bị cáo Th thấy không liên quan đến tội phạm cần trả lại bị cáo nhưng tiếp tục tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Xuân Th phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ Luật hình sự. Điều 106; Điều 329 Bộ Luật tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

Xử phạt: Nguyễn Xuân Th 24 (hai mươi bốn) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 23/01/2019 là ngày tạm giữ, tạm giam bị cáo.

Tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 8/5/2019 để đảm bảo thi hành án.

Về vật chứng của vụ án: Tịch thu tiêu hủy mẫu vật chứng còn lại sau giám định trong phong bì thư có dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh; tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 300.000 đồng thu giữ của bị cáo Th, tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 200.000 đồng thu giữ của Nguyễn Thị Hương. Trả lại bị cáo Th số tiền 200.000 đồng và 02 điện thoại Nokia đã cũ nhưng tiếp tục tạm giữ để đảm bảo việc thi hành án. (Theo biên bản giao nhận vật chứng

ngày 9/4/2019 giữa Công an huyện Quế Võ với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh).

Án phí: Bị cáo Th phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Th được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận**

- TAND tỉnh Bắc Ninh.
- VKSND tỉnh Bắc Ninh.
- VKSND huyện Quế Võ.
- Công an huyện Quế Võ.
- Chi cục THA dân sự huyện Quế Võ.
- Những người tham gia tố tụng.
- Lưu hồ sơ vụ án, văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa.**

Nguyễn Sỹ Cây

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN H. QUẾ VÕ**  
**TỈNH BẮC NINH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do - Hạnh Phúc**

## BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi.....giờ.....ngày 8 tháng 05 năm 2019

Tại phòng nghị án của Tòa án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

### ***Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Sỹ Cây.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Nguyễn Đức Thực, ông Nguyễn Kim Trị.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 51/2019/TLST-HS ngày 11 tháng 4 năm 2019 đối với bị cáo:

**Họ và tên: Nguyễn Xuân Th, sinh năm 1990.**

HKTT: Thôn Liễn Hạ, xã Đại Xuân, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

*Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự.*

*Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.*

### **HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

#### ***1. Về tội danh:***

Tội “Mua bán trái phép chất ma túy”

Kết quả biểu quyết: Đồng ý 3/3.

#### ***2. Về điều luật áp dụng:***

Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ Luật hình sự. Điều 106; Điều 329 Bộ Luật tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

Kết quả biểu quyết: Đồng ý 3/3.

#### ***3. Về mức hình phạt:***

Xử phạt: Nguyễn Xuân Th 26 (Hai mươi sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 22/01/2019 là ngày tạm giữ, tạm giam bị cáo.

Tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 8/5/2019 để đảm bảo thi hành án.

Về vật chứng của vụ án: Tịch thu tiêu hủy mẫu vật chứng còn lại sau giám định trong phong bì thư có dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh, tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 300.000 đồng thu giữ của bị cáo. (Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 9/4/2019 giữa Công an huyện Quế Võ với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh).

Án phí: Bị cáo Th phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Th được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Biểu quyết nhất trí: 3/3

Nghị án kết thúc vào hồi.....giờ.....phút, ngày 8 tháng 5 năm 2019.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

**Thành viên Hội đồng xét xử**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Đức Thực

Nguyễn Kim Trí

Nguyễn Sỹ Cây

**TÒA ÁN NHÂN DÂN H. QUẾ VỖ  
TỈNH BẮC NINH**

---

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

---

## **TRÍCH LỤC BẢN ÁN HÌNH SỰ**

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 43/2019/HSST ngày 8 tháng 5 năm 2019.

Đối với bị cáo: Nguyễn Xuân Th, sinh năm 1990.

HKTT: Thôn Liễn Hạ, xã Đại Xuân, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

Con ông Nguyễn Văn Chính, con bà Lê Thị Đáp.

## **TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ VÕ QUYẾT ĐỊNH**

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Xuân Th phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ Luật hình sự. Điều 106; Điều 329 Bộ Luật tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

Xử phạt: Nguyễn Xuân Th 24 (Hai mươi bốn) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam bị cáo 23/01/2019.

Tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 8/05/2019 để đảm bảo thi hành án.

Ngoài ra bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí đối với bị cáo.

### **Nơi nhận.**

- Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh.
- Bị cáo Th.

### **THẨM PHÁN**

Nguyễn Sỹ Cây

**TÒA ÁN NHÂN DÂN H.QUẾ VÕ  
TỈNH BẮC NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

## **QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM**

### **TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ VÕ, TỈNH BẮC NINH Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Sỹ Cây

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Nguyễn Đức Thực, ông Nguyễn Kim Trị.

Căn cứ các điều 109, 113, 119 và 329 của Bộ Luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ biên bản nghị án ngày 8 tháng 5 năm 2019 của Hội đồng xét xử sơ thẩm.

Xét thấy cần thiết tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm cho việc thi hành án.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

#### **Điều 1.**

Tạm giam bị cáo: Nguyễn Xuân Th, sinh năm 1990.

HKTT: Thôn Liễn Hạ, xã Đại Xuân, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

Bị Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt 24 (Hai mươi bốn) tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ Luật hình sự.

Thời hạn tạm giam 45 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 8/5/2019.

#### **Điều 2.**

Cơ sở giam giữ Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

#### **Nơi nhận**

- Trại tạm giam công an tỉnh Bắc Ninh.
- VKSND huyện Quế Võ.
- Bị cáo Th.
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Sỹ Cây

**Nơi nhận**

- TAND tỉnh Bắc Ninh.
- VKSND tỉnh Bắc Ninh.
- VKSND huyện Quế Võ.
- Công an huyện Quế Võ.
- Chi cục THA dân sự huyện Quế Võ.
- Những người tham gia tố tụng.
- Lưu hồ sơ vụ án, văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa.**

Nguyễn Sỹ Cây